

Aslo

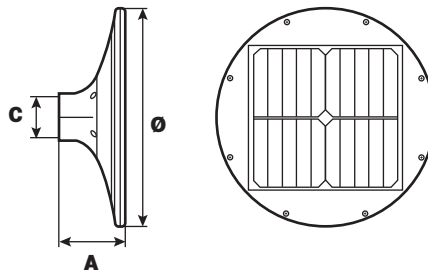
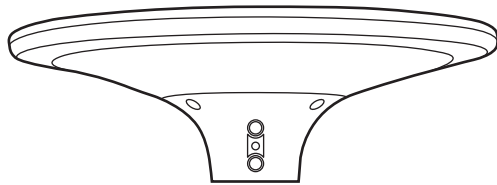
INSTRUÇÕES

INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

ANLEITUNG



W	LUMENS	A	Ø	C
20	2300Lm	120 mm	400 mm	50~60 mm

REF.:

ASSUN20C2

INSTRUÇÕES GERAIS

INSTRUCCIONES GENERALES

GENERAL INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

ALLGEMEINE HINWEISE

PT | Não instale a luminária num local onde não esteja corretamente exposta à energia solar, sob as sombras ou entre dois edifícios cuja altura seja superior à do projetor. Caso contrário, a absorção da luz solar e a luminosidade serão insuficientes; Não utilize a luminária em ambientes cuja temperatura seja superior a 60°C ou inferior a -20°C. Caso contrário, provocará a rápida atenuação da bateria e afetará a sua vida útil; Não utilize acessórios de instalação não convencionais para instalar a luminária, caso contrário, qualquer acidente ocorrido será suportado pelo instalador; Carregue o produto de 3 em 3 meses para garantir a atividade da bateria de íões de lítio; Se armazenar o produto durante mais de um ano, carregue-o completamente e certifique-se de que a bateria está em boas condições. Caso contrário, é proibida a sua utilização! Mantenha o aparelho afastado do fogo e do óleo para evitar qualquer incêndio ou explosão; Ninguém, exceto técnicos profissionais, deve tentar desmontar o projetor para evitar danos; É estritamente proibido desmontar a bateria para uso pessoal; Se a luminária não for carregada durante 3 dias, a bateria pode ficar sem energia, pelo que é necessário carregá-la sob luz solar intensa; Para garantir que a luminária funciona no estado ideal durante muito tempo, limpe regularmente o painel solar de acordo com as condições locais de poeira. A nossa recomendação é uma vez por ano, pelo menos, semestralmente; O armazenamento a longo prazo (mais de um ano) provocará danos no interior da bateria ou mesmo fugas. Se a bateria tiver fugas, pode provocar a ignição da bateria se o dispositivo estiver a ser carregado por absorção solar.

ES | No instale la farola donde no esté bien expuesto a la energía solar, bajo las sombras o entre dos edificios cuya altura sea superior a la del farola. De lo contrario, la absorción de la luz solar y la luminosidad serán insuficientes; No utilice la farola en entornos cuya temperatura sea superior a 60°C o inferior a -20°C. De lo contrario, provocará la rápida atenuación de la batería y afectará a su vida útil; No utilice accesorios de instalación no estándar para instalar el proyector. De lo contrario, cualquier accidente que se produzca correrá a cargo del instalador; Cargue el producto cada 3 meses para garantizar la actividad de la batería de iones de litio; Si almacena el producto durante más de un año, cárguelo completamente y asegúrese de que la batería está en buenas condiciones. De lo contrario, queda prohibido su uso. Mantenga el aparato alejado del fuego y del aceite para evitar cualquier incendio o explosión; Nadie, excepto técnicos profesionales, debe intentar desmontar la farola para evitar daños; Se queda terminantemente prohibido desmontar la batería para uso personal; Si la farola no se carga durante 3 días, es posible que la batería se agote, por lo que deberá cargarlo bajo la luz del sol; Para que la farola funcione de forma óptima durante mucho tiempo, limpie el panel solar con regularidad según las condiciones locales de polvo. Nuestra recomendación es una vez al menos medio año; El almacenamiento a largo plazo (más de un año) provocará daños en el interior de la batería o incluso fugas. Si la batería tiene fugas, puede causar la ignición de la batería si el dispositivo está siendo cargado por absorción solar.

EN | Do not install the street light where it is not properly exposed to solar energy, under the shadows or between two buildings whose height is higher than the street light. Otherwise, it will lead to insufficient absorption of sunlight and brightness; Do not use the street light in environments whose temperature is above 60°C or below -20°C. Otherwise, it will cause the rapid attenuation of the battery and affect its useful life; Do not use non-standard installation accessories to install the street light, otherwise any arisen accident will be borne by the installer; Charge the product every 3 months to ensure the activity of the lithium-ion battery; If you storage the product over one year, please fully charge and make sure the battery is in good condition. Otherwise, it is forbidden to use! Keep the device away from fire and oil to avoid any fire or explosion; No one except professional technicians should attempt to disassemble the street light in order to avoid damaging; It is strictly forbidden to disassembly the battery for personal use; If the street light does not charge for 3 days, the battery may be out of power, so you have to charge it under bright sunlight; In order to ensure that the street light works in an ideal state for a long time, clean the solar panel regularly according to the local dust conditions. Our recommendation is once at least half a year; Long-term storage (over one year) will cause the damage inside the battery or even leakage. If the battery is leaking, it may cause battery ignition if the device is being charge by solar absorption.

FR | N'installez pas la lampe à un endroit où il n'est pas correctement exposé à l'énergie solaire, dans l'ombre ou entre deux bâtiments dont la hauteur est supérieure à celle du projecteur. Dans le cas contraire, l'absorption de la lumière solaire et la luminosité seront insuffisantes ; N'utilisez pas la lampe dans des environnements dont la température est supérieure à 60°C ou inférieure à -20°C. N'utilisez pas d'accessoires d'installation non standard pour installer une lampe, sinon tout accident sera à la charge de l'installateur ; Chargez le produit tous les trois mois pour garantir l'activité de la batterie lithium-ion ; Si vous stockez le produit pendant plus d'un an, veuillez le recharger complètement et vous assurer que la batterie est en bon état. Dans le cas contraire, il est interdit de l'utiliser ! Conservez l'appareil à l'écart du feu et de l'huile afin d'éviter tout incendie ou explosion ; Personne, à l'exception des techniciens professionnels, ne doit essayer de démonter une lampe afin d'éviter de l'endommager ; Il est strictement interdit de démonter la batterie pour un usage personnel ; Si une lampe n'est pas chargée pendant 3 jours, il se peut que la batterie ne soit plus alimentée ; vous devez donc la charger à la lumière du soleil ; Afin de garantir un fonctionnement optimal de la lampe pendant longtemps, nettoyez régulièrement le panneau solaire en fonction des conditions locales d'empoussièrement. Nous recommandons de le nettoyer au moins une fois tous les six mois ; Un stockage à long terme (plus d'un an) endommagera l'intérieur de la batterie, voire entraînera une fuite. Si la batterie fuit, elle peut s'enflammer si l'appareil est rechargé par absorption solaire.

DE | Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort mit schwacher Sonneneinstrahlung, etwa im Schatten oder zwischen Gebäuden, die es überragen. In diesen Fällen würde die reduzierte Sonnenenergieaufnahme zu einer unzureichenden Lichtstärke führen; verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit einer Temperatur von über 60 °C oder unter -20 °C, da sich der Akku sonst zu schnell entlädt und seine Lebensdauer beeinträchtigt wird; verwenden Sie ausschließlich geeignete Materialien zur Befestigung des Geräts, sonst haftet der Monteur für etwaige Unfälle; laden Sie das Gerät alle drei Monate auf, um die Funktionsfähigkeit der Lithium-Ionen-Batterie sicherzustellen; wenn Sie das Produkt länger als ein Jahr lagern, laden Sie es vollständig auf und prüfen Sie den Zustand der Batterie. Andernfalls darf das Gerät nicht verwendet werden! Halten Sie das Gerät von Feuer und Öl fern, um Brand- und Explosionsgefahr zu vermeiden; um Beschädigungen auszuschließen, darf das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal demontiert werden; die eigenmächtige Demontage des Akkus ist strikt verboten; da sich der Akku innerhalb von drei Tagen entladen kann, muss das Gerät intensiver Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein; um langfristig die einwandfreie Funktion des Geräts sicherzustellen, ist das Solarpanel abhängig von der Staubbelastung am Standort regelmäßig zu reinigen. Wir empfehlen die Reinigung alle sechs Monate vorzunehmen, zumindest aber einmal im Jahr; eine langzeitige Lagerung (mehr als ein Jahr) kann zu einer Beschädigung im Inneren des Akkus oder sogar zum Auslaufen führen. Wenn der Akku ausläuft, besteht beim Laden über Sonnenenergie Brandgefahr.

CARACTERÍSTICAS	FEATURES	TECHNISCHE DATEN
CARACTERÍSTICAS	CARACTÉRISTIQUES	

PT | Design patenteado, forma de girassol suave com iluminação elegante. Iluminação brilhante todas as noites, 365 dias por ano! Design científico da lente, sem brilho, iluminação muito suave, confortável e tranquila. Superfície luminosa redonda, área de iluminação de 360°, mais uniforme e fantástica, que se integra perfeitamente no ambiente circundante. Painel solar monocristalino de grau A com vidro laminado temperado, elevada eficiência de conversão 21%+, vida útil de 20 anos, tornando este produto duradouro e fiável. Estrutura compacta da luminária com material ABS+PC de alta qualidade, IP65, anti-UV, à prova de fogo, durável. Brilho elevado 2300lm para a maioria das aplicações. Bateria LiFePO4 32700/6000mAh/6.4V, grande capacidade com proteção contra sobrecarga e descarga excessiva, mais de 2000 ciclos de vida útil. Segura, durável e substituível. Controlo inteligente do modo de funcionamento, poupança de energia, maior tempo de funcionamento. Amplas aplicações: jardim, praça, parque, bairros residenciais, caminhos, beira de lago, quintal, relvado, quinta, passadiço, etc.

ES | Diseño patentado, forma suave de girasol con iluminación elegante. Iluminación brillante todas las noches, 365 días al año. Diseño de lente científica, sin deslumbramiento, iluminación muy suave, cómoda y apacible. Superficie luminosa redonda, área de iluminación de 360°, más uniforme y fantástica, que se integra perfectamente en el entorno. Panel solar monocristalino de grado A con vidrio laminado templado, alta eficiencia de conversión 21%+, vida útil de 20 años, lo que hace que este producto sea duradero y fiable. Estructura de luminaria compacta con material ABS+PC de alta calidad, IP65, anti-UV, ignífugo, duradero. Alto brillo 2300lm para la mayoría de las aplicaciones. Batería LiFePO4 32700/6000mAh/6.4V, gran capacidad con protección contra sobrecarga y sobredescarga, más de 2000 ciclos de vida. Segura, duradera y reemplazable. Control inteligente del modo de funcionamiento, ahorro de energía, mayor tiempo de funcionamiento. Amplia gama de aplicaciones: jardín, plaza, parque, barrios residenciales, senderos, orillas de lagos, patio trasero, césped, granja, pasarela, etc.

EN | Patent design, smooth sunflower shape with elegant lighting. Bright lighting every night, 365 days a year! Scientific lens design, no glare, very soft, comfortable and peaceful lighting. Round luminous surface, glows 360° lighting area, more uniform and fantastic, perfectly blends in with their surroundings. Grade-A Monocrystallin solar panel with laminated tempered glass, high conversion efficiency 21%+, 20years long lifespan making this product long lasting and reliable. Compact luminaire structure with high quality ABS+PC material, IP65, anti-UV, fireproof, durable. High brightness 2300lm for most application. LiFePO4 battery 32700/6000mAh/6.4V, big capacity with over-charge and over-discharge protection, 2000+ life cycles. Safe, durable and replaceable. Intelligent working mode control, energy saving, longer working time. Wide applications: garden, square, park, villa area, pathway, lakeside, yard, lawn, farm, walkway etc.

FR | Conception brevetée, forme douce de tournesol et éclairage élégant. Un éclairage lumineux tous les soirs, 365 jours par an ! Conception scientifique de la lentille, pas d'éblouissement, éclairage très doux, confortable et paisible. Surface lumineuse ronde, zone d'éclairage à 360°, plus uniforme et fantastique, qui s'intègre parfaitement à l'environnement. Panneau solaire monocristallin de qualité A avec verre laminé trempé, haute efficacité de conversion 21%+, durée de vie de 20 ans, rendant ce produit durable et fiable. Structure compacte du luminaire en ABS+PC de haute qualité, IP65, anti-UV, résistant au feu, durable. Haute luminosité de 2300lm pour la plupart des applications. Batterie LiFePO4 32700/6000mAh/6,4V, grande capacité avec protection contre la surcharge et la décharge excessive, plus de 2000 cycles de vie. Sûre, durable et remplaçable. Contrôle intelligent du mode de fonctionnement, économie d'énergie, durée de fonctionnement plus longue. Large éventail d'applications : jardin, square, parc, quartiers résidentiels, chemins, bord de lac, arrière-cour, pelouse, ferme, allée, etc.

DE | Patentiertes Design, sanfte Sonnenblumenform für eine elegante Beleuchtung. Kraftvolle Beleuchtung, Nacht für Nacht, das ganze Jahr lang! Die technische Konstruktion der Linse ohne Reflexe ermöglicht eine sanfte, gleichmäßige und bequeme Beleuchtung. Die runde Oberfläche der Lichtquelle mit beleuchtetem Bereich von 360° sorgt für gleichmäßige Ausleuchtung und perfekte Integration in das jeweilige Umfeld. Monokristallines Solarpanel der Klasse A mit gehärtetem Verbundglas, hoher Umwandlungseffizienz von mehr als 21 % und einer Lebensdauer von über 20 Jahren für optimale Zuverlässigkeit. Feuergeschütztes, kompaktes und robustes Gehäuse aus UV-beständigem, hochwertigem ABS+PC (IP65). Hohe Lichtstärke (2300 lm) für praktisch jede Anwendung. LiFePO4-Akku mit 32700/6000 mAh/6,4 V mit hoher Kapazität, Schutz gegen Tiefentladung und übermäßiges Aufladen, mehr als 2000 Ladezyklen für lange Lebensdauer. Sicher, haltbar und auswechselbar. Intelligente Steuerung des Betriebsmodus, energiesparend und längere Betriebszeit. Weitreichende Einsatzmöglichkeiten: Garten, öffentliche Plätze, Wohnviertel, Wege, Seeufer, Innenhöfe, Rasenflächen, Bauernhöfe, Laufstege usw.

DADOS TÉCNICOS
DATOS TÉCNICOS

TECHNICAL DATA
DONNÉES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN

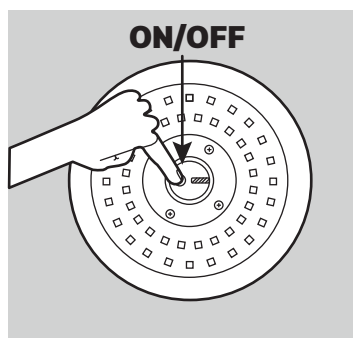
Potência Potencia Power Puissance Leistung	20W
Painel solar Panel solar Solar panel Panneau solaire Integriertes Solarpanel	Silicone monocristalino 11,5W, 10Vdc Silício monocristalino 11,5W, 10Vdc Monocrystalline silicone 11,5W, 10Vdc Silicium monocristalline 11,5W, 10Vdc Monokristallines Silizium 11,5W, 10Vdc
Ângulo do feixe Ángulo del haz Beam angle Angle du faisceau Abstrahlwinkel	360°
Tempo de carregamento por energia solar Tiempo de carga solar Charging time by solar energy Temps de charge solaire Ladezeit	4-6h de exposição solar forte para carregar completamente 4-6h de furete exposición al sol para cargarse completamente 4-6h strong sunshine to fully charge 4-6h d' ensoleillement intense pour une charge complète 4-6h Stunden Sonnenstich zum vollständigen Aufladen
Área de projeção Área de proyección Effective projection surface Zone de projection Projektionsbereich	80 m²
Temperatura de cor Temperatura de color CCT Température de couleur Farbtemperatur	4000K~6000K
Material Material Material Matériau Material	ABS+PC, anti-UV, resistente ao fogo ABS+PC, anti-UV, resistente al fuego ABS+PC, anti-UV, fireproof ABS+PC, anti-UV, résistant au feu ABS+PC, UV-beständig und feuerfest
Espaçamento para instalação Espaciamiento de instalación Installation spacing Espacement d'installation Abstände für die Montage	10~15m
Temperatura de armazenamento Temperatura de almacenamiento Storage temperature Température de stockage Lagertemperatur	-20-45°C
Temperatura de funcionamento Temperatura de funcionamiento Working temperature Température de fonctionnement Lagerzeit	-20°C-60°C
Tipo de LED Tipo de LED LED type Type de LED LED-typ	SMD 2835 112pcs
Bateria Batería Battery Batterie Batterie	Bateria LiFePO4, 32700, 6000mAh, 6.4V 38,Wh, substituível Batería LiFePO4, 32700, 6000mAh, 6.4V 38,Wh, reemplazable LiFePO4 battery, 32700, 6000mAh, 6.4V 38,Wh, replaceable Batterie LiFePO4, 32700, 6000mAh, 6.4V 38,Wh, remplaçable Batterie LiFePO4, 32700, 6000mAh, 6.4V 38,Wh, austauschbar

Tamanho da luminária de rua Tamaño de la farola Street light size Taille du lampadaire Abmessungen der Außenleuchte	Ø400mmx120mm
Tempo de iluminação Tiempo de iluminación Lighting time Durée d'éclairage Beleuchtungszeit	+32horas +32horas +32hours +32heures +32 Stunden
Cor Color Colour Couleur Farbe	Preto Negro Black Noir Schwarz
Índice de proteção Grado de protección IP code Indice de protection Schutzklasse	IP65
Altura de instalação Altura de instalación Installation height Hauteur d'installation Installationshöhe	2-4m
Diâmetro do poste aplicável Diámetro del poste aplicable Applicable pole diameter Diamètre du poteau applicable Relevanter Pfostendurchmesser	Ø50~60mm
Conteúdo da embalagem Contenido del embalaje Packaging content Contenu de l'emballage Verpackungsinhalt	1 Luminária de rua solar 1 farola solar 1 Solar street light 1 Lampadaire solaire 1 Solar strassenleuchte

MODO DE FUNCIONAMENTO INTELIGENTE

MODO DE FUNCIONAMIENTO INTELIGENTE
INTELLIGENT WORKING MODE

MODE DE FONCTIONNEMENT INTELLIGENT
INTELLIGENTE BETRIEBSART



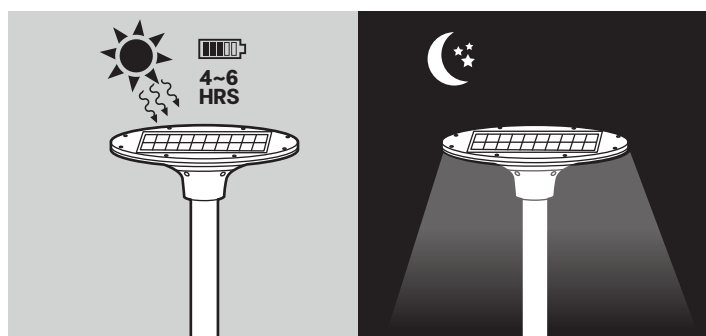
PT | Prima o botão ON/OFF para ligar a luminária de rua, que funcionará automaticamente.

ES | Pulse el botón de encendido/apagado para encender la farola, que funcionará automáticamente.

EN | Press the ON/OFF button to turn on the street light, it will work automatically.

FR | Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer le lampadaire, qui fonctionnera automatiquement.

DE | Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Außenleuchte einzuschalten, die dann automatisch betrieben wird.



PT | A luminária de rua liga-se automaticamente à noite e mantém 100% de luminosidade durante as primeiras 3 horas, 70% de luminosidade nas 2 horas seguintes e depois 50% de luminosidade até ao amanhecer. Graças ao sistema de gestão inteligente, a luz de rua ajusta a luminosidade de acordo com a capacidade dinâmica da bateria.

ES | La farola se enciende automáticamente por la noche y mantiene una luminosidad del 100% durante las 3 primeras horas, del 70% durante las 2 siguientes y del 50% hasta el amanecer. Gracias al sistema de gestión inteligente, la farola ajusta su luminosidad en función de la capacidad dinámica de la batería.

EN | The street light automatically turns on at night and keep 100% brightness for the first 3 hours, 70% brightness for the next 2 hours, and then 50% brightness till dawn. Thanks to the intelligent management system, the street light will adjust the brightness according to the dynamic capacity of the battery.

FR | Le lampadaire s'allume automatiquement la nuit et conserve une luminosité de 100 % pendant les 3 premières heures, une luminosité de 70 % pendant les 2 heures suivantes, puis une luminosité de 50 % jusqu'à l'aube. Grâce au système de gestion intelligent, le lampadaire ajuste la luminosité en fonction de la capacité dynamique de la batterie.

DE | Die Straßenlaternen sind automatisch und bieten in den ersten drei Stunden 100 % Helligkeit, in den nächsten zwei Stunden 70 % Helligkeit und anschließend bis zum Morgengrauen 50 % Helligkeit. Dank des intelligenten Managementsystems passen die Straßenlaternen die Helligkeit an die dynamische Kapazität der Batterie an.

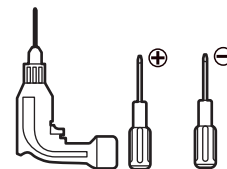
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS - NÃO INCLUÍDOS

ACCESORIOS REQUERIDOS - NO INCLUIDOS

REQUIRED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

ACCESSOIRES REQUIS - NON INCLUS

ERFORDERLICHES ZUBEHÖR - NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN



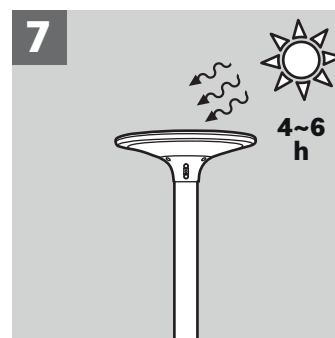
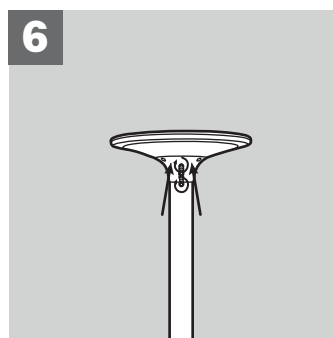
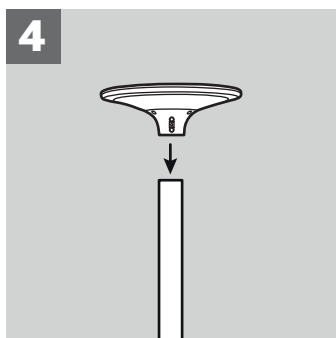
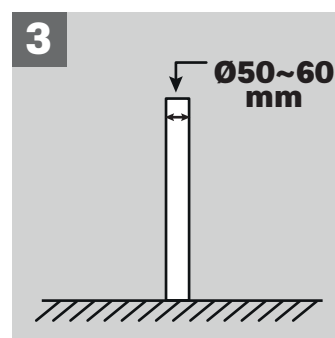
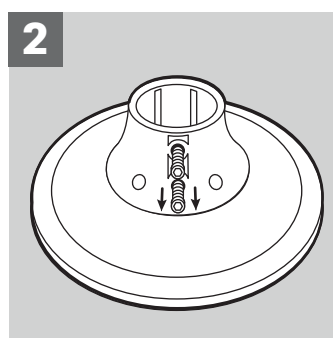
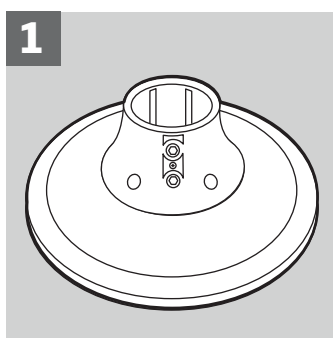
MONTAGEM / INSTALAÇÃO

MONTAJE / INSTALACIÓN

ASSEMBLY / INSTALLATION

MONTAGE / INSTALLATION

AUFBAU / INSTALLATION



PT | Prepare primeiro a luminária e a ferramenta necessária (chave Allen). Ligue a luminária de rua premindo o botão ON/OFF. Desaperte os parafusos da luminária. Encaixe a luminária de rua no poste (Ø50-60mm) e aperte bem os parafusos.

ES | Prepare primero la luminaria y la herramienta necesaria (llave Allen). Encienda la farola pulsando el botón encendido/apagado. Desatornille los tornillos de la farola. Encaje la farola en el poste (Ø50-60mm) y apriete bien los tornillos.

EN | Prepare the street light and required tool (Allen wrench) first. Turn on the street light by pressing the ON/OFF button. Loosen the screws on the luminaire. Fit the street light onto the pole (Ø50-60mm) and tighten the screws properly.

FR | Préparez d'abord le luminaire et l'outil nécessaire (clé Allen). Allumez le lampadaire en appuyant sur le bouton ON/OFF. Dévissez les vis du luminaire. Insérez le lampadaire dans le poteau (Ø50-60mm) et serrez les vis fermement.

DE | Bereiten Sie zunächst die Leuchte und das erforderliche Werkzeug (Inbusschlüssel) vor. Schalten Sie die Straßenleuchte durch Drücken des EIN/AUS-Schalters ein. Lösen Sie die Schrauben der Leuchte. Befestigen Sie die Straßenleuchte am Mast (Ø 50-60 mm) und ziehen Sie die Schrauben fest an.

VARIEDADE DE APLICAÇÕES
VARIEDAD DE APLICACIONES

WIDE APPLICATIONS
DIVERSES APPLICATIONS

VIELFÄLTIGE EINSATZMÖGLICHKEITEN

PT | Amplamente utilizado para jardim, estrada, vivenda, pátio, parque, caminho, à beira-mar, praça, passadiço, área industrial, escola, rua comercial, estância de férias, quinta, portão, edifícios de escritórios, hotel, hospital, aldeia, armazém, castelo, rua, paisagem, etc.

ES | Amplamente utilizado para jardín, carretera, villa, patio, parque, camino, playa, plaza, pasarela, zona industrial, escuela, calle comercial, centro de vacaciones, granja, puerta, edificios de oficinas, hotel, hospital, pueblo, almacén, castillo, calle, paisaje, etc.

EN | Widely used for garden, road, villa, courtyard, park, pathway, seaside, square, walkway, industrial area, school, shopping street, holiday resort, farm, gate, office buildings, hotel, hospital, village, warehouse, castle, street, landscape, etc.

FR | Largement utilisé pour le jardin, la route, la villa, le patio, le parc, le chemin, le bord de mer, la place, l'allée, la zone industrielle, l'école, la rue commerçante, le centre de vacances, la ferme, le portail, les immeubles de bureaux, l'hôtel, l'hôpital, le village, l'entrepôt, le château, la rue, le paysage, etc.

DE | Garten, Straßen, Häuser, Innenhöfe, Parks, Wege, Strände, öffentliche Plätze, Laufstege, Industriegelände, Schulen, Einkaufszentren, Ferienwohnungen, Bauernhöfe, Tore, Bürogebäude, Hotels, Krankenhäuser, Dörfer, Lagerhallen, Schlösser, Gassen, Gelände usw.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

CAUTIONS

SICHERHEITSHINWEISE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

PT | 1. Prima o botão ON/OFF para ligar a luminária de rua antes da instalação. 2. Esta é uma luminária alimentada por energia solar, instale-a num local onde possa apanhar sol suficiente. 3. Mesmo quando a luminária de rua está desligada, continua a receber e absorver energia solar durante o dia. 4. Note que o tempo de iluminação depende da duração da luz solar e do tempo. 5. Sistema inteligente incorporado com proteção contra sobrecarga e descarga excessiva, o que torna este produto seguro e durável. 6. A luminária de rua está equipada com uma bateria interna, que é substituível. 7. Os indivíduos não-profissionais não devem desmontar o produto. 8. Não deite a bateria junto com o lixo doméstico para evitar explosões.

ES | 1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender la farola antes de la instalación. 2. Esta es una farola que funciona con energía solar, así que instálela en un lugar donde pueda recibir suficiente sol. 3. Aunque la farola esté apagada, sigue recibiendo y absorbiendo energía solar durante el día. 4. Tenga en cuenta que el tiempo de iluminación depende de la duración de la luz solar y de las condiciones meteorológicas.

5. Sistema inteligente incorporado con protección contra sobrecarga y sobre descarga, que hace que este producto sea seguro y duradero. 6. La farola está equipada con una batería interna, que es reemplazable. 7. Los no profesionales no deben desmontar el producto. 8. No tire la batería con la basura doméstica para evitar explosiones.

EN | 1. Press the ON/OFF button to turn on the street light before installation. 2. This is a solar powered luminaire, install it in a location where can get enough sunshine. 3. Even when the street light is off, it continues to absorb solar energy during the day. 4. Note the lighting time depends on the sunshine duration & weather. 5. Built-in intelligent system is with over-charge and over-discharge protection, which makes this product safe and durable. 6. The street light is equipped with an internal battery pack, which is replaceable. 7. Non-professionals individuals shall not disassemble the product. 8. Do not dispose the battery with household garbage to avoid explosion.

FR | 1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer le lampadaire avant l'installation. 2. Ce luminaire fonctionnant à l'énergie solaire, il convient de l'installer dans un endroit où il peut recevoir suffisamment de soleil. 3. Même lorsque le lampadaire est éteint, il continue à recevoir et à absorber l'énergie solaire pendant la journée. 4. Notez que la durée d'éclairage dépend de la durée d'ensoleillement et des conditions météorologiques. 5. Système intelligent intégré avec protection contre les surcharges et les décharges excessives, ce qui rend ce produit sûr et durable. 6. Le lampadaire est équipé d'une batterie interne remplaçable. 7. Les individus non-professionnels ne doivent pas démonter le produit. 8. Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères afin d'éviter les explosions.

DE | 1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um die Außenleuchte vor der Installation einzuschalten. 2. Diese Leuchte ist solarbetrieben, weshalb sie an einem Ort installiert werden muss, an dem sie ausreichend Sonneneinstrahlung erhält. 3. Auch im ausgeschalteten Zustand wird das Gerät am Tag weiterhin durch Sonneneinstrahlung aufgeladen. 4. Beachten Sie, dass die Beleuchtungsdauer von der Sonneneinstrahlung und dem Wetter abhängt. 5. Das integrierte intelligente System verfügt über Schutz gegen Tiefentladung und übermäßiges Aufladen, was Sicherheit und Langlebigkeit garantiert. 6. Die Außenleuchte verfügt über einen integrierten Akku, der auswechselbar ist. 7. Das Produkt darf nur von Fachleuten demontiert werden. 8. Um die Gefahr einer Explosion zu vermeiden, darf die Batterie nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

NUNCA COLOQUE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E/OU ELETRÓNICOS NO LIXO DOMÉSTICO!

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e/ou eletrónicos e a respetiva transposição para o direito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito.

Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.

**NO DESECHE NUNCA LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y/O ELECTRÓNICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA.**

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto.

Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.

**NEVER DISPOSE OF ELECTRICAL AND/OR ELECTRONIC EQUIPMENT IN THE HOUSEHOLD WASTE!**

According to the European Directive 2012/19/EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose. You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.

**NE JETEZ JAMAIS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET/OU ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES!**

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet.

Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.

**WERFEN SIE ELEKTRO- UND/ODER ELEKTRONIKGERÄTE NIEMALS IM HAUSMÜLL WEG!**

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Abfälle von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte Geräte separat gesammelt und an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Weitere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie bei den zuständigen Stellen für Recycling in Ihrer Gemeinde.



23

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

CENTRAL LOBÃO S.A.

RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que os artigos a seguir descritos:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
LUMINÁRIA RUA SOLAR 20W 2300LM 2-CCT IP65 ASLO	ASSUN20C2

Este certificado é concedido após testes realizados em amostras do produto acima referido.

Está de acordo com as disposições da **Diretiva 2014/30/EU**, referente à compatibilidade eletromagnética, cumprindo as seguintes normas:

**EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A1:2019+A2:2021, EN61547:2009**

Os testes realizados demonstram que o produto está em conformidade com os requisitos da **Diretiva RoHS 2011/65/EU** e respetiva emenda **Diretiva (EU) 2015/863**.

S. João de Ver, 30 de outubro de 2023

Central Lobão S.A.

O Técnico Responsável
(Hugo Santos)

Processo técnico compilado por: Hugo Santos

CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação.

Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

CERTIFICADO DE GARANTIA

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación.

Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

WARRANTY TERMS

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing.

Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération.

Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.

GARANTIEZERTIFIKAT

Die Garantie für dieses Produkt richtet sich nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen ab dem Kaufdatum. Bewahren Sie daher unbedingt den Kaufbeleg für die Dauer des Garantiezeitraums auf.

Die Garantie umfasst alle Herstellungsfehler, Materialmängel sowie Funktionsstörungen, einschließlich der notwendigen Ersatzteile und Reparaturen zur Behebung der Mängel. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung des Produkts, Reparaturen durch nicht autorisierte Personen (außerhalb des ASLO-Service) oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

MADE IN P.R.C.

Aslo

BRIGHTER LIFE

aslo.pt

CENTRAL LOBÃO SA.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. J. VER
STA. M. FEIRA- PT



Raccolta differenziata



Points de collecte sur www.quefairedeusedechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !